

No. 8303. AGREEMENT ESTABLISHING THE ASIAN DEVELOPMENT BANK. DONE AT MANILA ON 4 DECEMBER 1965¹

N° 8303. ACCORD PORTANT CRÉATION DE LA BANQUE ASIATIQUE DE DÉVELOPPEMENT. FAIT À MANILLE LE 4 DÉCEMBRE 1965¹

WITHDRAWAL of the declaration made upon ratification,² relating to the subscription paid pursuant to paragraph 2 (b) of article 6:

Notification received on:

12 May 1976

AUSTRALIA

(With effect from 12 May 1976.)

Registered ex officio on 12 May 1976.

RETRAIT de la déclaration formulée lors de la ratification² relative à la souscription acquittée en vertu du paragraphe 2 b de l'article 6

Notification reçue le :

12 mai 1976

AUSTRALIE

(Avec effet au 12 mai 1976.)

Enregistré d'office le 12 mai 1976.

No. 9267. AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF MAURITIUS AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND ON MUTUAL DEFENCE AND ASSISTANCE. SIGNED AT PORT LOUIS ON 12 MARCH 1968³

N° 9267. ACCORD DE DÉFENSE ET D'ASSISTANCE MUTUELLES ENTRE LE GOUVERNEMENT MAURICIEN ET LE GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD. SIGNÉ À PORT-LOUIS LE 12 MARS 1968³

TERMINATION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated 29 and 30 March 1976, which came into force on 30 March 1976 in accordance with its provisions, the above-mentioned Agreement was terminated with effect from 31 March 1976.

Certified statement was registered by Mauritius on 5 May 1976.

ABROGATION

Aux termes d'un accord sous forme d'échange de notes en date des 29 et 30 mars 1976, lequel est entré en vigueur le 30 mars 1976 conformément à ses dispositions, l'Accord susmentionné a été abrogé avec effet au 31 mars 1976.

La déclaration certifiée a été enregistrée par Maurice le 5 mai 1976.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 571, p. 123; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 8 and 9, as well as annex A in volumes 772, 818, 861, 867, 868, 936 and 1003.

² *Ibid.*, vol. 572, p. 368.

³ *Ibid.*, vol. 648, p. 3.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 571, p. 123; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 8 et 9, ainsi que l'annexe A des volumes 772, 818, 861, 867, 868, 936 et 1003.

² *Ibid.*, vol. 572, p. 369.

³ *Ibid.*, vol. 648, p. 3.